



大会

Distr.: General
21 January 2003

第五十七届会议

议程项目 155

大会决议

[根据第六委员会的报告(A/57/562和Corr. 1)通过]

57/17. 联合国国际贸易法委员会第三十五届会议工作报告

大会，

回顾其 1966 年 12 月 17 日第 2205(XXI) 号决议设立了联合国国际贸易法委员会，其任务是促进国际贸易法的逐渐协调和统一，并在这方面念及各国人民，尤其是发展中国家人民在国际贸易广泛发展中的利益，

重申深信国际贸易法的逐渐协调和统一，通过减少或消除对国际贸易流通的法律障碍，特别是影响到发展中国家的障碍，将大大有助于所有国家在平等、公平和共同利益基础上开展全球经济合作，消除国际贸易上的歧视，从而增进各国人民的福祉，

审议了委员会第三十五届会议的报告，¹

反对联合国系统其他机构在国际贸易法领域未与委员会协调而进行的活动可能使工作发生不应有的重复，也不符合其 1982 年 12 月 16 日第 37/106 号决议要求促进在国际贸易法的统一与协调方面的效率、一致性和连贯性的目的，

重申委员会作为联合国系统在国际贸易法领域的核心法律机构，其任务是协调这个领域的法律活动，

1. **赞赏地注意到**联合国国际贸易法委员会第三十五届会议的报告；¹
2. **满意地注意到**委员会完成并通过了《联合国国际贸易法委员会国际商事调解示范法》；²

¹ 《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 17 号》(A/57/17)。

² 同上，附件一。

3. **赞扬**委员会关于仲裁、破产法、电子商务、私人融资基建项目、担保权益和运输法的工作所取得的进展；

4. **重申**委员会在国际贸易法领域的训练和技术援助工作十分重要，特别是对发展中国家而言，在这方面：

(a) 表示感谢委员会在巴西、柬埔寨、厄瓜多尔、印度尼西亚和越南组织研讨会和简报特派团；

(b) 表示感谢作出捐助使研讨会和简报特派团得以举办的各国政府，并呼吁各国政府、联合国系统有关机构、各种组织、机构和个人向联合国国际贸易法委员会专题讨论会信托基金和在适当情况下为资助特别项目自愿捐款，以及以其他方式协助委员会秘书处资助和组织研讨会和专题讨论会，尤其是在发展中国家举办，向发展中国家的人选颁发研究金，使他们能够参加这种研讨会和专题讨论会；

(c) 再次呼吁联合国开发计划署和其他负责发展援助的机构，如国际复兴开发银行和区域开发银行，及各国政府在其双边援助方案中，支持委员会的训练和技术援助方案，并同委员会合作及协调彼此的活动；

5. **强调**促使委员会的工作所产生的各项公约生效以使全球国际贸易法获得统一和协调的重要性，为此目的，敦促尚未采取下述行动的国家考虑签署、批准或加入这些公约；

6. **呼吁**各国政府、联合国系统各有关机构、各种组织、机构和个人，为信托基金提供自愿捐款，以便应属于委员会成员的发展中国家请求，在同秘书长磋商后，向为这些国家提供旅费补助；

7. **决定**在大会第五十七届会议期间，在主管此事的主要委员会内，继续审议应属于委员会成员的最不发达国家的请求，在同秘书长磋商后，向这些国家提供旅费补助的问题，以确保全体会员国都能充分参与委员会及其各个工作组的会议；

8. **重申**鉴于委员会的工作方案扩充，请秘书长如有可能在本两年期内，并无论如何在本组织现有资源范围内，加强委员会的秘书处，以确保并加强委员会方案的有效执行。

2002 年 11 月 19 日

第 52 次全体会议